

16 τὰ καλά του παρακαλεῖ νὰ τὸ ὑπογράψουν καὶ ἀξιόπιστοι μάρτυρες εἰς ἀσφάλειαν.

6<sup>η</sup> Χ. 17 τικόλαος βαλέτα μάρτυς

19 σίφρος 1807: *Iarouvaqí(ov)*: 30:

7<sup>η</sup> Χ. 18 ἀπόστολος φροσύνης μάρτυς

5<sup>η</sup> Χ. 20 Κωνσταντῖνος ἀποστόλ(ον) μπάου παρακληθεὶς ἔγραφα καὶ μαρτυρῶ

Verso

8<sup>η</sup> Χ. 1 πούλησις τοῦ γεωργάκη γερ(ο) τικολοῦ  
2 εἰς τὸ συκίδι διὰ οὗ 1150

27

·Αβαντάριον τῶν εἰς προΐκα διδομένων εἰς τὸν Κωνσταντάκην Ἰωάννου Μπάον  
ύπ' ἀμφοτέρων τῶν γονέων του.

1808, Απρίλιος 9

Σίφνος

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἐπικειμένου γάμου τοῦ υἱοῦ αὐτῶν Κωνσταντάκη μετὰ τῆς κυρίας Ρινάκη, θυγατρὸς τοῦ σιὸρ Κωνσταντάκη Πέτρου Μάτζα, οἵ γονεῖς αὐτοῦ Ἰωάννης Μπάος καὶ Αἰκατερίνα συντάσσουν ἀβαντάριον τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ ὡς προΐκα διδομένων, ἀτινα ἐπακριβῶς περιγράφονται.

Τὸ ἔγγραφον δὲν ἀποτελεῖ προικοσύμφωνον. Εἶναι ἀβαντάριον (στίχ. 2), ἦτοι ἀπογραφὴ τῶν εἰς τὸν υἱόν ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν γονέων του παραχωρουμένων περιουσιακῶν στοιχείων ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἐπικειμένου γάμου αὐτοῦ μετὰ τῆς κυρίας Ρινάκη Μάτζα. Ὁφεῖλομεν ἐπομένως νὰ δεχθῶμεν, δτι συνετάχθη καὶ παρεδόθη εἰς τὸν μελλόντυμφον εἰς ἐκτέλεσιν ὑποσχέσεως δοθείσης εἰς αὐτόν, πιθανῶς δὲ εἰς τὸν πατέρα τῆς νύμφης, περὶ παραχωρήσεως εἰς τὸν υἱόν μέρους τῆς περιουσίας των, πιθανῶς τῆς κατὰ προσέγγισιν ἐκ ταύτης κληρονομικῆς του μερίδος, διότι, ἐρχόμενος οὗτος εἰς γάμον, θὰ ἀπέκτα ἴδιογνώμονα βίον πηγνύων ἵδιαν αὐτοτελῆ οἰκογένειαν. Τὰ περιουσιακὰ ὅμως ταῦτα στοιχεῖα παραδίδονται καὶ μεταβιβάζονται εἰς αὐτὸν καὶ ἰδρύονται τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ δικαιώματα οὐχὶ ἀπὸ τῆς συντάξεως τοῦ ἀβανταρίου, ἀλλ' ἀπὸ τῆς συντάξεως καὶ τῆς εἰς αὐτὸν παραδόσεως τοῦ προικοσυμφώνου. Ἡ σύνταξις λοιπὸν τοῦ ἀβανταρίου προηγεῖται τῆς συντάξεως τοῦ προικοσυμφώνου. Τοῦτο ἄλλως τε ὑποδηλοῖ αὐτὴ ἡ λέξις ἀβαντάριον, ἦτις σημαίνει κατάλογον ἢ κατάστασιν. Ἡ δὲ κατάστασις προηγεῖται τοῦ προικοσυμφώνου καὶ συντάσσεται ἵνα καταστῇ φανερόν, ἦτοι γνωσθῇ τὶ παραχωρεῖται ὑπὸ τῶν γονέων εἰς τὸ τέκνον ἐπὶ τῷ ἐπικειμένῳ γάμῳ του. Ἡν ἐπομένως ἡ σύναψις τοῦ γάμου καταστῇ βε-



βαία, ἢ ἂν διγάμος ἐπακολουθήσῃ, συντάσσεται τὸ προικοσύμφωνον, δι' οὗ περιέρχονται εἰς τὸν γαμβρὸν τὰ παραχωρούμενα αὐτῷ περιουσιακὰ στοιχεῖα. Ὅτι δὲ τὸ ἀβαντάριον προηγεῖται τοῦ προικοσυμφώνου, προκύπτει κατ' ἀναλογίαν ἐκ τοῦ κεφαλαίου Δ' §§ 12 καὶ 13 τῶν γραπτῶν ἔθιμων τῆς Θήρας τοῦ ἔτους 1797 (Λ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ, *Συλλογὴ τοπικῶν τῆς Ἑλλάδος συνηθεῶν*, Ἀθῆναι 1853, σελ. 157=ΖΕΠΩΝ, *Jus graecoromanum*, 8, Ἀθῆναι 1931, σελ. 510), αἵτινες δοξίζουν ὅτι: *Tὰ ἀβαντήρια ὅπου γίνονται πρότερον ἀπὸ τὸ προικοσύμφωνον ἔχουν τὴν αὐτὴν καὶ δμοίαν δύναμιν τοῦ προικοσυμφώνου κατὰ τὰς κονδιτζιόρας ὅπου γράφονται* (§ 12)· καὶ: *Tὰ ἀβαντήρια ὅπου γίνονται μὲ τὸν σκοπὸν διὰ νὰ γένονται ὕστερα προικοσύμφωνον καὶ δὲν ἔχουν καμίαν κονδιτζιόνε καὶ δὲν ἔφθασαν νὰ κάμουν προικοσύμφωνον καὶ μένουν ἄκληροι, στρέφονται τὰ πράγματα εἰς τὸν συγγενεῖς κλπ.* (§ 13). Ἀκριβῶς δὲ διότι τὰ ἀβαντάρια συνετάσσοντο πρὸ τῆς συντάξεως τοῦ προικοσυμφώνου, τὸ δποῖον ἐνίστε, ὃς δὲν ὥφειλε, δὲν ἐπηκολούθει, τὰ γραπτὰ ἔθιμα τῆς Νάξου τὸ 1810, ἵνα ἄρουν τὴν ἐκ τοῦ τελευταίου γεγονότος προκύπτουσαν ἀνωμαλίαν, ἐκ κεφ. ΙΒ', πε' («Θέμις» Σγούτα 5, Ἀθῆναι 1852, σελ. 161=ΖΕΠΩΝ, *Jus graecoromanum*, 8, Ἀθῆναι 1931, σελ. 548), ὡρισαν ὅτι: *Tὰ κατάσυχα τῆς προικὸς (σκίτζοι ἢ ἀβαντάρια) ἐὰν ὥσιν ὑπογεγραμμένα τῇ ἴδιᾳ χειρὶ τοῦ προικοδοτοῦντος, καὶ τινῶν ἀξιοπίστων μαρτύρων, λογίζονται ὡς προικοσύμφωνα, καὶ ἔχουσι τὸ αὐτὸν κῦρος, τὸ δποῖον ἔχουσι κάκεῖνα. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ λησμονῆται, ὅτι ἢ κωδικοποίησις τῆς Νάξου δὲν ἵσχυσε* (Ι. ΒΙΣΒΙΖΗ, *Η κοινωνικὴ Διοίκησις τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν*, ἐν L' Hellénisme Contemporain, 29 Μαΐου 1953, σελ. 203, σημ. 3). Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ παρόντος ἐγγράφου, τὸ ἀβαντάριον συντάσσεται ἐπὶ τῇ προόψει μέλλοντος γάμου. Ὁ τρόπος τῆς διατυπώσεώς του αὐτὸν νομίζω ὅτι ἀφίνει νὰ νοηθῇ: *'Αβαντάριον εἰς δσα προικίζομεν... διὰ νὰ πάρῃ, Νόμιμον καὶ Εὐλογητικήν του γυναικα...* (στίχ. 2 - 3). Ἄν δὲ καθίσταται μᾶλλον βέβαιον, ἐπὶ τῇ μαρτυρίᾳ τοῦ παρόντος ἐγγράφου, ὅτι τὰ ἀβαντάρια προηγοῦντο ἐν Σίφνῳ τοῦ προικοσυμφώνου, ἀπὸ τῆς ἄλλης πλευρᾶς οὐδεμίαν οὐδὲ ἔνδειξιν κάνει ἔχομεν ὅτι ἵσχυσαν ἐν τῇ νήσῳ διατάξεις ἀνάλογοι καὶ κατὰ τὰ ἄλλα πρὸς τὰς τῆς Θήρας. Πάντως ἡ σύστασις προικὸς ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ τοῦ παρόντος ἐγγράφου ἀποτελεῖ μορφὴν τῆς κληρονομικῆς συμβάσεως, τῆς γνωστῆς ὡς μερισμοῦ, ἀπομερισμοῦ ἢ νεμήσεως, καθ' ἓν, γονεὺς παρεμβαίνων κατὰ τὴν σύναψιν τοῦ γάμου ἐνδός ἐκ τῶν τέκνων, διανέμει τὴν περιουσίαν μεταξὺ τῶν τέκνων του. Ἡ διὰ τοῦ παρόντος δ' ἐγγράφου πραγματοποιούμενη νέμησις ἀντιπροσωπεύει τὸ τελευταῖον στάδιον τῆς ἔξελίξεως τοῦ θεσμοῦ, ἥτοι ἔκεινο καθ' ὃ διορίζεται δὲν δίδει ἀπλῶς ὑπόσχεσιν περὶ μελλούσης καταλείψεως ὁρισμένης μερίδος, ἀλλὰ παραδίδει ταύτην εἰς τὸ τέκνον ἐν ζωῇ, καταλογισθησομένην αὐτῷ μετὰ θάνατον. Βλέπε Γ. ΜΑΡΙΔΑΚΗ, *Tὸ ἀστικὸν δίκαιον ἐν ταῖς Νεαραῖς τῶν βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων*, Ἀθῆναι 1922, σελ. 233 ἐπ. Βεβαίως αὐτὸν τοῦτο τὸ ἐγγραφόν μας θέλει νὰ θεωρῆται ὅτι ἀποτελεῖ ἀβαντάριον εἰς δσα προικίζομεν, ἥτοι σύστασιν προικός. Παρὰ ταῦτα



διμως τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ σύστασιν προικὸς διμοίαν πρὸς τὰ τῶν προικοδοσιῶν τῆς Νάξου (περὶ ὧν βλέπε I. ΒΙΣΒΙΖΗ, *Ναξιακὰ νοταριακὰ ἔγγραφα τῶν τελευταίων χρόνων τοῦ Δουκάτου τοῦ Αἰγαίου* (1538 - 1577), Ἀθῆναι 1951, § 7, σελ. 139 ἐπ.), ἡ καταγωγὴ τῶν διποίων ἀνατρέχει εἰς τὸ βυζαντινὸν δίκαιον (G. FERRARI, *Formulari notarili inediti del' età bizantina*, Roma 1912, 2 (σελ. 42-43) καὶ 3 (σελ. 45-46), καὶ ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ, *Registro vaticano di atti bizantini di diritto privato*, Roma 1935, II (σελ. 263)). Διότι εἰς ἐκεῖνα προϊκὰ συνιστοῦν χάριν τῆς γυναικὸς ὅχι μόνον οἱ γονεῖς της, ἀλλὰ καὶ οἱ γονεῖς τοῦ γαμβροῦ, ἔτι δὲ καὶ αὐτὸς ὁ γαμβρός. Ἡ χρῆσις τοῦ ωρήματος προικίζω δὲν πρέπει νὰ μᾶς παραπλανᾷ, διότι κεῖται ἀσφαλῶς ἀντὶ τῆς φράσεως παραχωρῶ ὡς μερίδιον καὶ ἀποκαλεῖται προὶξ ἐπειδὴ ἡ παραχώρησις συντελεῖται ἐπὶ τῇ τελέσει τοῦ γάμου. Ἀπόδειξιν τούτου ἀποτελεῖ ἡ § πβ' τοῦ Κεφαλαίου ΙΒ' «περὶ προικοσύμφωνων» τῶν γραπτῶν ἔθιμων τῆς Νάξου τοῦ ἔτους 1810, (Θέμις, Σγούτα, 5, 1852 σελ. 161 = ΖΕΠΩΝ, ἐν *Jus graecoromanum*, 8, Ἀθῆναι 1931, σελ. 547), ἥτις ὀρίζει: *Προικοσύμφωνον* ἔστι συμφωνία ἔγγραφος, γινομένη ἀπὸ τοὺς γονεῖς τῶν ὑπανδρευμένων τέκνων περὶ τῆς προικός, τὴν δποίαν ἐκαστος τῶν γονέων δίδει εἰς τὸ παιδίον του· ὡσαύτως προικοσύμφωνον λέγεται καὶ ἐκεῖνο τὸ γράμμα, διὰ τοῦ δποίου γονεύς, πρὸ τοῦ νὰ ὑπανδρεύῃ τὸ παιδίον του, ἀποφασίζει νὰ τὸ προικοδοτήσῃ, καὶ δι' ἀποδεικτικοῦ γράμματος νὰ παραχωρήσῃ εἰς αὐτὸ μέρος τῆς ὅλης περιουσίας του. Ἐνταῦθα εἶναι σαφὴς ὁ ὑπαινιγμὸς ὅτι προικοσύμφωνον, ἥτοι ἔγγραφον περὶ συστάσεως προικός, ἀποτελεῖ καὶ τὸ γράμμα, δι' οὗ ὁ γονεὺς ἀποφασίζει ἐπὶ τῷ γάμῳ τοῦ παιδός, ἀδιαφόρως ἀν θήλεος ἢ ἄρρενος, νὰ παραχωρήσῃ εἰς αὐτὸ μέρος τῆς ὅλης περιουσίας του = *divisio parentis inter liberos*. Βλέπε καὶ τὴν σημείωσιν ὑπὸ πδ' εἰς τὰ αὐτὰ ἔθιμα τῆς Νάξου, ἐν «Θέμιδι» Σγούτα 5, Ἀθῆναι 1852, σελ. 161 = ΖΕΠΩΝ, *Jus graecoromanum*, 8, Ἀθῆναι 1931, σελ. 547: *Οἱ γονεῖς προικίσαντες ἐν τῷ παιδίων αὐτῶν ἔδωκαν αὐτῷ, δσην ἥθελον ἐκ τῆς περιουσίας αὐτῶν, ἐκράτησαν δὲ ἐξ αὐτῆς διὰ νὰ προικίσωσι καὶ τὰ λοιπὰ παιδία των μετὰ παρέλευσιν δὲ χρόνων ὑπεχρέωσαν τὴν εἰς χεῖρας αὐτῶν λοιπὴν περιουσίαν, καὶ πωλήσαντες αὐτὴν διὰ τὴν χρείαν αὐτῶν τε καὶ τῶν λοιπῶν τέκνων, ἀφῆκαν αὐτὰ χωρὶς προικός, τὰ δποία ζητοῦσι ν' ἀνατρέψωσι τὸ προικοσύμφωνον, δποῦ πρὸ χρόνων τυῶν ἐγένετο καὶ ἐδόθη τῷ ὑπανδρευενθέντι ἀδελφῷ ἢ ἀδελφῇ.... Ἐπίσης εἰς πδ' τῶν αὐτῶν ἔθιμων αὐτόθι, ἀναφέρονται *Tὰ προικισθέντα παιδία..., καταδεικνυομένης τοιουτορόπως τῆς ἐννοίας*, ἥτις ἀπεδίδετο εἰς τὸν ὄρον προικίζω.*

Φαίνεται ὅτι ἡ νέμησις ἥτοι συνήθης κατὰ τὴν μετὰ τὴν Ἀλωσιν περίοδον, ἀν κρίνωμεν ἐκ τοῦ ὅτι ἀπαντᾶ καὶ εἰς τὰ ἔξης, κατὰ τὴν γνώμην μου, ἔγγραφα: ἐν K. ΚΑΝΕΛΛΑΚΗ, *Χιακὰ ἀνάλεκτα*, Ἀθῆναι, 1890 σελ. 460 (σελ. 29) τοῦ ἔτους 1700· ΣΤ. ΣΚΟΠΕΤΕΑ, ἐνθ' ἀνωτ., XXVI, σελ. 83, ἔτους 1733· I. ΒΙΣΒΙΖΗ, *Ἄι μεταξὺ τῶν συζύγων περιουσιακαὶ σχέσεις*, ἐνθ. ἀνωτ., 1, σελ. 79, ἔτους 1601, στίχ. 47, ἐπ. 7, σελ. 85, ἔτους 1607, στίχ.



33 ἐπ. 8, σελ. 86, ἔτους 1607, στίχ. 26 ἐπ.: 10, σελ. 88, ἔτους 1608· 11, σελ. 88, ἔτους 1608· 13, σελ. 91, ἔτους 1608, στίχ. 23 ἐπ.: 18, σελ. 95, ἔτους 1672· 23, σελ. 103, ἔτους 1692, στίχ. 22 ἐπ.: 24, σελ. 104, ἔτους 1690, στίχ. 51 ἐπ.: 30, σελ. 110, ἔτους 1692(;)· 35, σελ. 116, ἔτους 1724, στίχ. 32 ἐπ.(;)· 36 σελ. 117, ἔτους 1724· 40, σελ. 120, ἔτους 1725· 41, σελ. 121, ἔτους 1725, στίχ. 35 ἐπ.: 42, σελ. 122, ἔτους 1725, στίχ. 32 ἐπ.: 44, ἔτους 1726, στίχ. 16 ἐπ.: 45, σελ. 126, ἔτους 1734, στίχ. 28 ἐπ.: 48, σελ. 129, ἔτους 1736, στίχ. 36 ἐπ.: 49, σελ. 130, ἔτους 1736, στίχ. 32 ἐπ.: 51, σελ. 132, ἔτους 1736· 55, σελ. 136, ἔτους 1737, στίχ. 34 ἐπ. καὶ 60 ἐπ.(;)· 56, σελ. 138, ἔτους 1737· Δ. ΓΡ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ, *Μνημεῖα τῆς Ἰστορίας τῶν Ἀθηναίων*, 1, Ἀθῆναι 1891, σελ. 180, ἔτους 1573· ὅμοιώς, σελ. 265, ἔτους 1782. Βλέπε ἐπίσης καὶ ἐπιστολὴν Συμεῶνος Ἱερομονάχου πρὸς Θ. Ζυγομαλᾶν, τῆς 21 Νοεμβρίου 1577, ἐν Δ. ΓΡ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 75: *Kai αὐτὸς δὲ Θεοδωρὸς ἐλθὼν ἐν τῇ Κωνσταντινούπόλει ἐκοιμήθη, δό όποιος ἦτο παντοφεμένος ξεπρούκισμένος ἀπὸ τὸν πατέρα τον σήμερον τριάντα χρόνους, μάλιστα καὶ δίγαμος.*

Ἡ προίκισις τῶν παίδων ὑπὸ τῶν γονέων ζώντων (εἴτε ἀρρενα εἶναι ταῦτα εἴτε θήλεα) εἰς τὴν Θήραν ἀπεδίδετο διὰ τοῦ παραστατικωτέρου ὅρου ξεμοίρασμα (*divisio parentis inter liberos*): *Oἱ γονεῖς ἔχουν τὴν ἔξουσίαν νὰ ξεμοιράσουν τὰ παιδία τους, δίδοντες εἰς κάθε ἕνα παιδίον, εἴτε ἀρσενικὸν εἴτε θηλυκόν, ἐκεῖνο ὅπου ἥθελε τοὺς φανῆ εὔλογον. Καὶ ἐπάγεται εἰς τὴν εὐθὺς ἀμέσως παράγραφον: Els τὴν κληρονομίαν τοῦ πατρός, ὅπου χωρὶς διαθήκην ἀπέθανεν, δὲν ἔχουν νὰ ζητοῦν τὰ ξεμοιράσματα εναπόμενοι τῆς οἰκογενείας διὰ τῆς κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἀποζημιώσεώς των, ἔξομοιοῦνται πρὸς τὰς προικισθείσας θυγατέρας. Ἡ ἀντίληψις ἐπομένως τοῦ ἐλληνικοῦ δικαίου, ὅτι ἡ ἀδυναμία τῆς ἐπιπροίκου θυγατρὸς πρὸς κληρονομίαν τῶν γονέων, καθὸ ἀποζημιωθείσης διὰ τῆς προικίσεώς της καὶ λαβούσης τὴν κληρονομικήν της μερίδα (W. ERDMANN, *Die Ehe im alten Griechenland*, München 1934, σελ. 300 in fine ἐπ. · L. MITTEIS, *Rechtsrecht und Volksrecht in den östlichen Provinzen des römischen Kaiserreiches*, Leipzig 1891, σελ. 236 ἐπ. · ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ, *Grundzüge und Chestomathie der Papyruskunde*, II 1, Leipzig 1912, σελ. 223 ἐπ. · FR. BÜCHELER und E. ZITELMANN, *Das Recht von Gortyn*, Frankfurt a. M., 1885, σελ. 116), διὰ τὴν ἐκ τῆς οἰκογενείας της ἔξοδον, ἐπεκτεινομένη καὶ ἐπὶ τῶν ἀρρένων τῶν προικισθέντων ἡ ξεμοιρασθέντων, παραμένει ζωντανὴ μέχρι καὶ τῆς περιόδου τῆς Τουρκοκρατίας. Ἡ αὐτὴ ἀντίληψις ἐκράτει καὶ εἰς τὴν ἐνετοκρατούμενην Ζάκυνθον, ὅπου καθὼς φαίνεται ἵσχυεν ὁ θεσμὸς τῆς νεμήσεως ἡ τοῦ ξεμοιρασμοῦ· βλέπε Λ. ΖΩΗ, "Ἐγγραφα τοῦ ΙΣΤ' αἰώνος ἐκ τοῦ ἀρχείου Ζακύνθου, ἐν Byzant. Neugrie-*



chische Jahrbücher, 13, 1937, σελ. ιστ', στίχ. 28 ἐπ.: *Ταῦτα πάντα τὰ ἄνωθεν γεγραμένα παραδίδομεν τοῦ νίοῦ μας πατᾶ κὺρο Μιχαήλ, ὃς νῖὸς καὶ κληρονόμος διὰ ψυχικῆν μας σωτηρίαν, νὰ εἴης κύριος καὶ οἰκονύρης αὐτὸς καὶ ἡ κληρονομία του, τὸ δποῖον ἐλλείπει καὶ τὸ μερικόν του, ἐπειδὴ λέγομεν καὶ διὰ τὸν νίον μας τὸν κύρο. Λέο ἀναπάψαμέ τον εἰς ἐδά διὰ δλα καὶ ἐδώκα μέ τον καὶ εἴης τὸ μερικόν μας τῶν παιδιῶν του (διαθήκη).* "Αλλως, ὃς ἔξι ίδιας ἀντιλήψεως γνωρίζω, ἥδη καὶ σήμερον εἰς τὴν βόρειον Εύβοιαν καὶ δὴ εἰς τὴν περιφέρειαν Ἰστιαίας, πλειστάκις ἀναφύονται διενέξεις μεταξὺ πατρὸς καὶ υἱοῦ, τοῦ τελευταίου ἀξιοῦντος ὅπως δοθῇ αὐτῷ προῖκα ἐκ μέρους τοῦ πατρὸς καθ' ὃν χρόνον οὗτος, ἀποχωρίζόμενος τῆς οἰκογενείας του, ἀποφασίζει ν' ἀποκτήσῃ ἴδιογνώμονα βίον, εἴτε ἐρχόμενος εἰς γάμον εἴτε ὅχι. Βλέπε ἐπὶ τοῦ ὅλου θέματος τῆς νεμήσεως καὶ G. MICHAELIDES-NOUAROS, *Contribution à l'étude des pactes successoraux en droit byzantin (Justinien et post-Justinien)*, Paris 1937, σελ. 189, καὶ τὸν τοῦτον ἀκολουθοῦντα G. VISMARÀ, *Storia dei patti successori*, 1, Milano 1941, σελ. 163. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ δὲ τῆς νεμήσεως πρὸς τὸν νίον, οἱ γονεῖς του εἰς τὸ δημοσιεύμενον ἐνταῦθα ἔγγραφον δηλοῦν ὅτι πρόκειται νὰ πρᾶξουν τὸ αὐτὸν καὶ διὰ τὰ ἄλλα τέκνα των: ἀν δ νίος μας... φέρεται κατὰ τὸ προσῆκον... προικοδοτοῦντες καὶ τὰ λοιπὰ τέκνα μας... θέλει ἀπολαύσει καὶ ἄλλα (στίχ. 97 - 100).

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἡρεμηταρίου σκόπιμον θεωρῶ, ὅπως ἐρευνηθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῶν προικολαβῶν τῆς Χίου (ἢ προικοπαραδόσεων τῶν Ἀθηνῶν), περὶ ὃν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ὅπ' αὐτοῦ ἐκδιδομένων ἔγγραφων, πραγματεύεται ὁ I. ΒΙΣΒΙΖΗΣ, *Αἱ μεταξὺ συζύγων περιουσιακὰ σχέσεις εἰς τὴν Χίον κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν. Μετ' ἀγενδότων νοταριακῶν ἔγγραφων*, Ἀθῆναι 1948 (ἀνάτυπον ἐκ τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Ἀρχείου τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, τεῦχ. 1 (1948)).

Οὗτος, εἰς σελ. 18 ἐπ., πραγματεύμενος περὶ τοῦ τρόπου καὶ τοῦ τύπου τῆς συστάσεως προικὸς ἐν Χίῳ, ὑποστηρίζει ὅτι τὸ νοταριακὸν ἔγγραφον ἀπετέλει συστατικὸν στοιχεῖον τῆς προικὸς καὶ ὅτι ἡ προικολαβὴ ἔχοησίμευε πρὸς καθορισμὸν καὶ ἐκτίμησιν τῶν ὡς προῖκα δεδομένων κινητῶν πραγμάτων. Κατ' ἀκολουθίαν, κατ' αὐτόν, πρωτεῦον εἶναι τὸ προικοσύμφωνον, ἐνῷ ἡ προικολαβὴ εἶναι δευτερεῦον. Τὰ ἐπιχειρήματά του ὅμως θὰ ἥσαν ἀπολύτως πειστικά, ἀν δὲν ὑπῆρχον ἄλλα ὅμοια ἔγγραφα, ἐξ ἄλλων διαμερισμάτων τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τουρκοκρατίας, μὲ τὰ δποῖα νὰ παραβληθοῦν. Τοιαῦτα ὅμως ὑπάρχουν. Εἶναι δὲ ταῦτα αἱ 60 προικοπαραδόσεις τῶν Ἀθηνῶν τῶν ἐτῶν 1740-1774 αἱ δημοσιεύμεναι ὑπὸ τοῦ A. ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΥ εἰς τὰς σελίδας 27-117 τοῦ 3<sup>ου</sup> τόμου τῶν «Μνημείων τῆς Ἰστορίας τῶν Ἀθηναίων» τοῦ Δ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ, Ἀθῆναι 1892. Αἱ προικοπαραδόσεις αὗται τῶν Ἀθηνῶν ἀποτελοῦν τὸ ἀντίστοιχον τῶν προικολαβῶν τῆς Χίου. Δὲν νομίζω δὲ ὅτι βαρύνει ἡ δρολογικὴ διαφορά, ἥτις εἰς μὲν τὰ ἔγγραφα τῶν Ἀθηνῶν τονίζει τὴν παράδοσιν τῆς προικός, ἐνῷ εἰς τὰ τῆς Χίου τονίζει τὴν λῆψιν αὐτῆς. Ἀλλ' ὅχι μόνον αὐτά, ἀλλὰ καὶ τὰ ἀνέκδοτα νοταριακὰ ἔγγραφα τὰ ἀφορῶντα εἰς προϊ-



κας τῶν ἑτῶν 1788-1835, τῶν νοταρίων Ἀθηνῶν Καρόρη, Νέοη κλπ. (ἀνέκδοτα), τὰ ἀποκείμενα εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους (ὑπ' αὐξ. ἀριθμὸν εὑρετηρίου 58), ἅτινα πρὸ ἑτῶν διεξῆλθον, ἀποτελοῦνται ἐκ τοιούτων προικοπαραδόσεων, τὰς ὁποίας ἄλλως τε ἐπακριβῶς περιγράφει ὁ ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΣ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 25. Ἡ τελεία ἀπουσία προικοσυμφώνων εἰς τὰς Ἀθήνας ἀποδεικνύει, κατὰ τὴν γνώμην μου, ὅτι τόσον εἰς τὴν Χίον Ṅσον καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας, δλόκληρον τὸ βάρος ἐπιπτεν ἐπὶ τῶν προικολαβῶν ἢ προικοπαραδόσεων. Αὗται δὲ συνετάσσοντο πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ προὶξ παρεδόθη εἰς τὸν ἄνδρα, ὑποχρεούμενον ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῆς νὰ ἀποδώσῃ ταύτην ἢ τὴν διατίμησίν της, λυθέντος καθ' οἶνδήποτε τρόπον τοῦ γάμου, εἰς τὴν γυναῖκα ἢ εἰς τοὺς ἄλλους δικαιούχους. Ἐν ἄλλοις λόγοις ἡ προὶξ ἀνῆκεν εἰς τὴν γυναῖκα καὶ ἐπειδὴ τούτου τοῦ λόγου ἔνεκα δὲν ἐπετρέπετο αὕτη νὰ χαθῇ ἢ νὰ μειωθῇ, ὁ ἀνὴρ ἀνελάμβανε διὰ τῆς ἀποδεῖξεως τὴν ὑποχρέωσιν ν' ἀποδώσῃ ταύτην εἴτε αὐτουσίαν, εἴτε τὴν διατίμησίν της. Ἀξιοσημείωτος ἐπιβίωσις, δι' ὅλης τῆς περιόδου τῆς Τουρκοκρατίας, τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιλήψεως, ἥτις καθιερώθη καὶ εἰς τὴν ίουστινιάνειον Νομοθεσίαν, ὅτι δηλ. κυρία τῆς προικὸς εἶναι ἡ γυνὴ (Γ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ, *'Ιστορία καὶ Εἰσηγήσεις τοῦ Ρωμαικοῦ δικαίου*, Ἀθῆναι 1944, σελ. 1086). Τοῦτο ἰσχύει κατὰ μεῖζονα λόγον διὰ τὴν Χίον, εἰς τὰς προικολαβὰς ἔνθα, ὡς ἀναφέρει ὁ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗΣ, «ἡ ἐκτίμησις τῆς ἀξίας τῆς προικὸς ἀνεγράφετο ἀναλυτικῶς εἰς τὸ ἔγγραφον τῆς προικολαβῆς, ἥδυνατο δὲ νὰ γίνῃ καὶ δι' εἰδικῶς προσλαμβανομένων μαρτύρων...» (ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 17), ἐνισχυόμενος εἰς τοῦτο καὶ ὑπὸ τοῦ προσθέτου γεγονότος ὅτι εἰς τὸν ὑπ' αὐτοῦ χαρακτηριζόμενον δεύτερον τύπον προικοσυμφώνου (ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 18) «ἀπηριθμοῦντο λεπτομερῶς καὶ περιεγράφοντο καὶ ὅσα κινητὰ κατεχωρίζοντο κατὰ τὸν πρῶτον τύπον εἰς τὸ ἔγγραφον τῆς προικολαβῆς». Τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰ ἔγγραφα τὰ εἰς προῖκα διδόμενα ἀπλῶς ἀπηριθμοῦντο χωρὶς νὰ διατιμῶνται καὶ ὅτι εἰς τὰς προικοπαραδόσεις ταύτας ἐμνημονεύοντο καὶ περιεγράφοντο παραδιδόμενα καὶ τὰ ἀκίνητα, ἀποτελοῦν ἀπλῆν παραλλαγήν, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἐνισχύει τὴν ἡμετέραν γνώμην. Γενικῶς τὸ γεγονός τοῦτο ὑπενθυμίζει τοὺς δρισμοὺς τοὺς ἀπαντῶντας εἰςτοὺς παπύρους, καθ' οὓς αἱ προῖκες ἀλλότριαι καὶ οὐ τῶν εἰληφότων ἀρδρῶν (L. MITTEIS, *Grundzüge und Chrestomathie der Papyruskunde*, II, 1, Leipzig 1912, σελ. 220). Ἐξ ἄλλου προβάλλει τὸ ἔρωτημα, πόθεν προῆλθεν ἡ συνήθεια τῆς κατὰ τὸν τύπον τοῦτον συντάξεως τῶν προικολαβῶν ἢ προικοπαραδόσεων. Ὁφείλω νὰ διμολογήσω ὅτι δὲν κατώρθωσα νὰ ἐρευνήσω ὅλα τὰ ἐκδοθέντα προικοσύμφωνα τῆς περιόδου τῆς τουρκοκρατίας. Γνωρίζω ὅμως ὅτι εἰς τὴν Ἰταλίαν τῶν πρὸ τοῦ Ἰρνερίου χρόνων συνετάσσοντο ἔγγραφα, εἰς τὰ δποῖα ἡ προὶξ φέρεται παραδιδομένη εἰς τὸν ἄνδρα, ἐνῷ κυρία ταύτης ἐμφανίζεται ἡ γυνὴ (P. S. LEICHT, *Ricerche sul diritto privato nei documenti preirneriani*, parte prima, Roma, 1914 σελ. 104· καὶ ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ, *Il diritto privato preirneriano*, Bologna 1933, σελ. 89 ἐπ.). Τὸ γεγονός τοῦτο ἀποδεικνύει, ὅτι διὰ τῆς νομοθεσίας τοῦ Ιουστινιανοῦ, εἰσαχθείσης εἰς τὴν Ἰταλίαν διὰ



τῆς sanctio pragmatica, ἐπεκράτησε καὶ ἡ ἔλληνικὴ ἀντίληψις περὶ τοῦ ὅτι ἡ προΐξ, καίπερ παραδιδομένη εἰς τὸν ἄνδρα, ἀνήκει εἰς τὴν γυναικα. Παραδίδει ὅμως ἡμῖν καὶ τὴν κλεῖδα πρὸς διάγνωσιν τοῦ γεγονότος διατὶ συνετάσσοντο ἐν Ἑλλάδι αἱ προικολαβαὶ ἡ προικοπαραδόσεις, αἵτινες οὐδένα ἄλλον σκοπὸν εἶχον ἢ ἐκεῖνον, ὃν ἀναφέρω ἀνωτέρῳ. Οὗτῳ μέσῳ τῆς ιουστινιανείου νόμοθεσίας συνδέεται τὸ παρελθὸν τῶν παπύρων μὲ τὴν ἐποχὴν τῆς τουρκοκρατίας. Ἀποδεικνύεται δὲ κατὰ τρόπον περίτρανον, ὅτι ὁ Ἰουστινιανὸς καθιέρωσεν δριστικῶς καὶ κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον τὴν ἔλληνικὴν περὶ προικὸς ἀντίληψιν, παραμεριζομένης οὕτω πάσης ἀντιθέτου ἀντιλήψεως. Διότι ὅταν ἡτο ἀδύνατον λαὸς ἔνος, ὅπως ὁ Ἰταλικός, ὅστις ἔξηκολούθει ἀκόμη καὶ κατὰ τοὺς πρὸ τοῦ Ἰταλίου χρόνους νὰ εἴναι ἴσχυρῶς ἐμπεποτισμένος μὲ τὰς ρωμαϊκὰς ἀντιλήψεις, νὰ ἀντιληφθῇ κατὰ τοιοῦτον τρόπον τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν προΐκα. Γεννᾶται ὅμως ἀμέσως τὸ ἔρωτημα, ἡ συνήθεια τῆς συντάξεως προικολαβῶν ἡ προικοπαραδόσεων διεμορφώθη αὐτοτελῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα, μετηνέχθη ἐκ τῆς Ἰταλίας εἰς αὐτήν, ἡ συνηντήθησαν ἐν Χίῳ καὶ ἐν Ἀθήναις (αἵτινες διετέλεσαν ἐπίσης ἐπὶ μακρὸν ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῆς τραπεζιτικῆς ἐκ Φλωρεντίας δυναστείας) ἐπὶ τὸ αὐτὸν ἔλληνικὴ καὶ Ἰταλικὴ συνήθεια; Ἀτυχῶς τὰ μέχρι τοῦτο ἐκδεδομένα βυζαντινὰ ἔγγραφα δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ μορφώσωμεν τὴν γνώμην ὅτι πρόκειται περὶ παραδοθείσης μακρᾶς βυζαντινῆς συνηθείας καὶ πρέπει ν' ἀναμείνωμεν τὴν τυχὸν ἔκδοσιν καὶ ἄλλων σχετικῶν βυζαντινῶν ἔγγραφων, ἵνα δυνηθῶμεν ν' ἀποφανθῶμεν μετὰ σχετικῆς βεβαιότητος. Πάντως ἡ ὑπαρξίας προικολαβῶν ἐνσωματουμένων εἰς αὐτὸν τὸ προικοσύμφωνον ἐν Χίῳ, αἵτινες ἀποτελοῦν τὸν δεύτερον τύπον προικοσυμφώνων κατὰ τὸν Ἡ. ΒΙΣΒΙΖΗΝ, καὶ ἡ ὑπαρξίας προικοπαραδόσεων μόνον ἐν Ἀθήναις ἀποδεικνύονται, κατὰ τὴν γνώμην μου, ὅτι ἡ σύνταξις συμβολαιογραφικοῦ ἔγγραφου δὲν ἀπετέλει ἐν Χίῳ συστατικὸν στοιχεῖον συστάσεως προικός. Τὰ προικοσύμφωνα διὰ τοῦτο τῆς Χίου ἀποτελοῦν προικοσυμβόλαια. Τὸ ἀν δέ, ὡς συμφωνίαι γραπταί, ἐπρεπε νὰ περιβληθοῦν τὸν τύπον τοῦ συμβολαιογραφικοῦ ἔγγραφου, εἴναι ἄλλο ζήτημα. Δὲν ἀποκλείω ὅτι αὐτὸν ἡτο δυνατόν. Τοῦτο ἄλλως τε θ' ἀπετέλει, ὡς καὶ ὁ συγγραφεὺς ὁρθότατα τονίζει, συνέχισιν μακρᾶς ἀνατολικῆς καὶ ἔλληνικῆς συνηθείας, ἥτις ἐπέβαλε τὴν σύνταξιν ἔγγραφου περὶ πάσης συμφωνίας, ἥτις κατὰ μείζονα λόγον ἀπητεῖτο ὅπως εἴναι συμβολαιογραφικὴ εἰς χώρας εἰς ἄς ὑπῆρχεν ὠργανωμένον σῶμα συμβολαιογράφων, ὅπως εἰς τὴν Χίον, ἥτις διετέλεσεν ὑπὸ γενοατικὴν κατοχήν. Ἡ περὶ προικὸς συμφωνία πιθανῶς νὰ ἐγίνετο κατὰ τὴν μνηστείαν, ἐνῷ ἡ παράδοσις ἐγίνετο κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου. Τὴν ἀποψίν μου, τέλος, περὶ τῆς ἴδιαιτέρας σημασίας τῶν προικολαβῶν ἡ προικοπαραδόσεων ὑποστηρίζει, νομίζω, καὶ τὸ ἄλλο γεγονός, ὅτι εἰς τὰ ἔγγραφα τῶν Ἀθηνῶν ὁ γαμβρὸς τάσσει διὰ τοῦ αὐτοῦ ἔγγραφου τῆς προικοπαραδόσεως τῆς συμβίας του διὰ προγαμμαίαν αὐτῆς δωρεὰν γρόσια τὸν ἀριθμὸν . . . .

Δὲν ἡθέλησα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τῆς προικὸς νὰ μνημονεύσω εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὰ ἐκ Βελβενδοῦ τῆς Μακεδονίας προικοσύμφωνα, τὰ δποῖα, ὡς μνημονεύει ὁ Α. ΣΙΓΑ-



ΛΑΣ (<sup>7</sup> Από τὴν πνευματικὴν ζωὴν τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων τῆς Μακεδονίας, Α' Ἀρχεῖα καὶ βιβλιοθῆκαι Λυττικῆς Μακεδονίας, Θεσσαλονίκη 1939, σελ. 117), περιέχουν «ἀπλῆν καταγραφὴν τῶν ἀντικειμένων τῆς προικὸς μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν ἀνευ κειμένου». Καὶ τοῦτο διότι δὲν τὰ εἶδον. <sup>8</sup> Αν ὅμως ὑποτεθῇ ὅτι περιέχουν πράγματι, ὡς διαφαίνεται ἀπὸ τὴν περιγραφὴν τοῦ <sup>9</sup>Α. ΣΙΓΑΛΑ, ἀπλᾶς προικολαβᾶς ἢ προικοπαραδόσεις, δεδομένου ὅτι ὁ Κῶδις τοῦ ὅποιου γίνεται μνεία περιέχει συμβόλαια τῶν ἑτῶν 1882 καὶ ἔξης, ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ συνήθεια τοῦ συντάσσειν τοιαύτας καὶ μόνον ἐξηκολούθησε νὰ κρατῇ καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 19<sup>ο</sup> αἰῶνος καὶ ὅτι τὸ βάρος ἐπιπτεν, ὡς ὑποστηρίζω, ἐπὶ τῶν προικολαβῶν ἢ προικοπαραδόσεων καὶ ἐπομένως ἡ συμφωνία περὶ προικὸς δὲν ἀπῆτετο ὅπως περιβληθῆ τὸν τύπον τοῦ νοταριακοῦ ἐγγράφου. Τὸ προικοσύμφωνον δηλ. είχε χαρακτῆρα οὐχὶ συστατικόν, ἀλλ᾽ ἀποδεικτικόν.

Εἰς ἐπίρρωσιν τῆς γνώμης μου ταύτης ἐπικαλοῦμαι καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ <sup>10</sup>Α. ΣΙΓΑΛΑ (ἐν Μακεδονικὰ I, 1940, σελ. 298 ἐπ. καὶ 300 ἐπ.) δημοσιευόμενα δύο προικοσύμφωνα ἐκ Κοζάνης, τῶν ἑτῶν 1796 καὶ 1866, ἐκ τῶν ὅποιων τὸ πρῶτον εἶναι προικοπαραδοσίς (κατὰ τὸν <sup>11</sup>Αθηναϊκὸν δόσον), ἀφοῦ ἐν τέλει καὶ πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῶν μαρτύρων φέρει τὴν σημείωσιν: *ταῦτα πάντα παρεδόθησαν τῷ ρηθέντι νυμφίῳ κὺρῳ Στάμικα Κωνσταντίνῳ . . .* Ὄμοιον περίπου εἶναι καὶ τὸ δεύτερον, κυρίως ὅμως τὸ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ <sup>12</sup>Α. ΣΙΓΑΛΑ (αὐτόθι., σελ. 302) δημοσιευόμενον προικοσύμφωνον ἐκ Σιατίστης τοῦ ἔτους 1740, ὡς καὶ ἔτερον (σελ. 304) τοῦ ἔτους 1826. Χαρακτηριστικώτερος ὅμως ὅλων εἶναι ὁ ὑπὸ τῶν Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ καὶ <sup>13</sup>Α. ΣΙΓΑΛΑ δημοσιευόμενος (ἐν Μακεδονικὰ I, 1940, σελ. 274) *Kαρογισμὸς τῶν ἀρραβώνων ἐν Σιατίστῃ τοῦ ἔτους 1867*. Διότι ὁ Σισανίου <sup>14</sup>Αλέξανδρος ενδισκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ δοίσῃ: *Πᾶν προικοσύμφωνον καὶ πᾶς ἀρραβών, μὴ γενόμενος κατὰ τὴν ἔντοιαν τῶν ἀγωτέρων ἀρθρῶν ἀπὸ Α<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 1867, θεωρεῖται ἀκυρός παρὰ τῇ ιερᾷ Μητροπόλει, ἥτοι πᾶν προικοσύμφωνον, ὅπερ, συμφώνως τῷ ἀρθρῷ Β', δὲν συντάσσεται ὑπὸ τοῦ ἐνορίτου ιερέως καὶ δὲν μαρτυρεῖται ὑπὸ ἀξιοπίστων μαρτύρων θεωρεῖται ἀκυρόν.* Τοῦτο βεβαίως σημαίνει, ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ τήρησις δόσων, οἵτινες δὲν ἐτηροῦντο πρίν δὲν θὰ εἰσέλθω δὲ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ γεγονότος, ὅτι πολὺ ἀμφιβάλλω ἂν ἐνταῦθα ὁ ἐνοριακὸς ιερεὺς ἐτέλει κατὰ κανόνα χρέη νοταρίου, ἀφοῦ, καθ' ὅσον δύναμαι νὰ γνωρίζω, νοτάριοι ἐν ἔτει 1867 ὑπῆρχον ἐν Μακεδονίᾳ καὶ μάλιστα εἰς τὰ κέντρα. Τὸ ἐγγραφόν τοῦτο ἐκ Σιατίστης ἀποδεικνύει ἐπὶ πλέον, ὅτι καὶ καθ' ὅλον τὸν 19<sup>ο</sup> αἰῶνα ἐξηκολούθει ἐπιβιῶν καὶ ἴσχυων αὐτούσιος καὶ ἀμιγῆς ὁ ἔλληνικὸς θεσμὸς τῆς προικός, δοθέντος ὅτι ἐν ἀρθρῷ Α' δοίζεται ὅτι ἡ προϊκα δὲν χαλιγᾶ καὶ ἐν καιρῷ ἐπιστροφῆς δὲν ἡμπορεῖ νὰ λείπῃ τὸ παραμικρὸν ἀλλ' ἐπιστρέφεται ὡς δίδεται, δι' ὃ καὶ δταν̄ οἱ γονεῖς προικίζουν τὴν νέαν ἢ μὲ χωράφιον ἢ μὲ δοπίτιον χρεωστοῦσι νὰ ἐγγράψωσι τοῦτο εἰς τὸ ὄνομα τῆς θυγατρός των μὲ τὸ προσῆκον ταπὶ ἢ χοτζέτι, (ἀρθρ. ΣΤ') καὶ: *νὰ τίθηται εἰς τὸ προικοσύμφωνον ἡ τιμὴ ἐκάστου ἐνδύματος καὶ πράγματος* (ἀρθρ. Γ'). Καὶ ἐνῷ ἐπιφυλάσσομαι νὰ ἐπανέλθω ἐν καιρῷ ἐπὶ τῶν ἐν τέλει



τοῦ ἄρθρου Α' δοιζομένων, ὅτι δηλ. ἡ προϊξ ἐπιστρέφεται ώς δίδεται ἀφοῦ γίνη ἡ δικαία αὐξησις καὶ ἐλάττωσις, ἀτινα δὲν εἶναι ἀσχετα, σὺν τοῖς ἄλλοις, καὶ πρὸς τὰς προγάμους δωρεὰς τὰς προστιθεμένας εἰς τὴν ἀξίαν τῶν διαφόρων πραγμάτων τῆς προικὸς εἰς τὰ ἀνωτέρω μνημονευθέντα προικοσύμφωνα ἐκ Κοζάνης καὶ Σιατίστης, τονίζω ἴδιατέρως τὸ γεγονός ὅτι τὸ δημιῶδες τοῦτο δίκαιον τῆς προικὸς ἐπικυροῦται διὰ χειρὸς τοῦ Σισανίου Ἀλεξάνδρου, εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ὑπὸ τῶν πατριαρχικῶν δικαστηρίων ἐφαρμοζόμενον βυζαντινὸν δίκαιον, οὗτος τοῦτο ἥθελε νὰ εἶναι φορεὺς ἐκ «λογίας παραδόσεως». Τέλος, ἀπόδειξις τῆς σημασίας, ἵτις ἀπεδίδετο ἐν Ἐλλάδι γενικῶς εἰς τὰς προικοπαραδόσεις καὶ ὅτι αὗται, ως φέρουσαι ὅλον τὸ βάρος, διεστέλλοντο δξέως τῶν προικοσυμφώνων, ἀποτελεῖ τὸ Διάταγμα 159 τῆς 15 Αὐγούστου 1830 τοῦ Κυβερνήτου Καποδίστρια (ἐν *Πολιτικῇ καὶ Ἑγκληματικῇ διαδικασίᾳ*, ἐν Αἰγίνῃ ἐκ τῆς Ἐθνικῆς Τυπογραφίας 1830, σελ. 24), εἰς τὸ δποῖον δοιζονται διάφορα «μνημονικὰ ἔξοδα» διὰ τὰ προικοσύμφωνα καὶ διάφορα διέκάστην παράδοσιν προικός.

“Οσα ἀνωτέρω ὑποστηρίζω ἐν σχέσει πρὸς τὰς προικολαβὰς ἡ προικοπαραδόσεις, ἐνισχύονται, νομίζω, ἐκ τοῦ ἐγγράφου 12, ὅπερ εἶναι προικολαβὴ τοῦ ἔτους 1566 ἐκ Ζακύνθου, δημοσιευμένου ὑπὸ τοῦ Λ. ΖΩΗ, “*Ἐγγραφα τοῦ ΙΣΤ’ αἰῶνος ἐκ τοῦ Ἀρχείου Ζακύνθου*, ἐν *Byzant.-Neugriechische Jahrbücher*, 13, 1937, σελ. αζ’ ἐπ. Ἐν αὐτῷ καὶ ἐν στάχ. 4 - 9 λέγεται: ἡ περιλαβὴ τῆς προικός, ὅπερ περιλαμβάνει δι παρὸν κῦρο. Παῦλος Πανδόνης καὶ ἡ παρὸν συμβία αὐτοῦ, ἡ κυράτζα λουτζία ἀπὸ τὸν ἀνωθεν μρ. Πιέρορ ἀδελφὸν αὐτῆς, εἰς κυρητὰ καὶ ἀκίρητα, ως καθὼς διαλαμβάνει καὶ τὸ προικοσύμφωνον αὐτῷ, ως φαίνεται γεγραμμένο εἰς τὰ ἄτη ἐμοῦ νοταρίον, εἰς τὸν αφεξά. μαρτίον ε’. καὶ ἡξίωσαν τὸν ὑποκάπωθε γεγραμμένους τιμίους στιμαδόρους.... Ἀκολουθεῖ ἡ ἀπαρίθμησις καὶ ἡ περιγραφὴ τῶν προικών. Ἀναφέρει δὲ δ ἐκδότης ὅτι, κατὰ μαρτυρίαν τοῦ συμβολαιογράφου Θ. Γραικοῦ (1564 - 1575), ἡ προϊξ παρεδίδετο εἰς τὸν μνηστῆρα τρεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου:... νὰ χρεωστῇ νὰ τὰ παραδώσῃ τὰ ὑποστατικά, ρουχισμὸν καὶ ἀπὸ τὰ μετρητὰ δουκᾶτα ἐκατὸν πενήντα πρὸ τῆς εὐλογήσεως ἡμέρας τρεῖς... Καὶ τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐγγραφον, ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ δποῖον δημοσιεύει δ ΖΩΗΣ, δὲν εἴδον. Δικαιώνει διμως τὰς ἀπόψεις μου περὶ τοῦ ὅτι αἱ προικολαβαὶ ἡ αἱ προικοπαραδόσεις δὲν ἦσαν προικοσύμφωνα. *Προικοπαραδόσεις* ἀποτελοῦν καὶ τὰ ἔξῆς ἀνέκδοτα ἐγγραφα ἐκ τοῦ Κώνδικος τοῦ Νοταρίου Ἀθηνῶν Π. Πούλου, ἀποκειμένου εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους: σελ. 215, Ἰανουαρίου 1833· σελ. 213, 22 Ἰανουαρίου 1833· 212, 8 Ἰανουαρίου 1833· 171, 20 Ἰουνίου 1826· 155, 8 Φεβρουαρίου 1826· 147, Ἀπριλίου 1825· 136, 10 Δεκεμβρίου 1825· 129, 7 Νοεμβρίου, 1825· 127, 7 Νοεμβρίου 1825· 121, 11 Ὀκτωβρίου 1825· 115(;), 19 Ἰουλίου 1825· 90, 29 Ἰανουαρίου 1825· 86, 25 Ἰανουαρίου 1825· 85, 25 Ἰανουαρίου 1825· 63, 9 Νοεμβρίου 1824· 59, 9 Ὀκτωβρίου 1824· 56, 28 Σεπτεμ-



βρίου 1828· 48, 20 Ιουνίου 1824· 42, 25 Μαΐου 1824· 32, 27 Απριλίου 1824· 26, 11 Φεβρουαρίου 1824· 24, 4 Φεβρουαρίου 1824· 23, 3 Φεβρουαρίου 1824.

“Ας σημειωθῇ, ὅτι προικοπαραδόσεις, προικολαβαὶ καὶ ἴνβεντάρια, τό γε νῦν ἔχον, ἀπαντοῦν εἰς τὴν Χίον, εἰς τὴν Σίφνον, εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς τὴν Ζάκυνθον, μέρη δηλ. τῆς Ἑλλάδος, ἄτινα ἐπὶ μακρὸν μᾶλλον χρονικὸν διάστημα ἐφραγκοκρατήθησαν. Τὸ τελευταῖον δὲ τοῦτο γεγονὸς μοὶ ἐπιβάλλει ὅπως μνημονεύσω τὴν ἔξῆς παρατήρησιν. Ἀποδεῖξεις περὶ παραλαβῆς προικός, ἡτοι προικολαβαὶ ἀνευρίσκονται καὶ εἰς τὰς ἐσχάτως δημοσιευθεῖσας imbreviature Βενετῶν συμβολαιογράφων τῶν Χανίων τῆς Κρήτης καὶ τῆς ἐν Μεσσηνίᾳ Κορώνης. Αἱ προικολαβαὶ αὗται, γεγραμμέναι πᾶσαι εἰς τὴν λατινικὴν καὶ καλούμεναι, ὡς φαίνεται, securitates, είχον ὡς ἔξῆς: Die. XIII. exeunte. Antonius Cornario habitor in Candida facit securitatem Agneti uxori sue, filie naturali quondam Johannis Cornarii habitatrici in eadem Candida de tota illa re promissa magna vel parva quam in die eorum desponsacionis sibi pro ea dare promissa fuit inter denarios et res alias desuper toto yperpera in Creta currentia. c. de quibus bene pacatus est et cetera, ita plene sicut fieri potest. Testes Johannes Bonus clericus, Johannes Albo et Johannes Fradello et Marcus Flabani. Dare. Presbiter Johannes Falcon. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸν δημοσιεύεται ὑπὸ τοῦ A. LOMBARDO, *Documenti della Colonia veneziana di Creta. I. Imbreviature di Pietro Scardon (1271)*, Torino 1942, ὑπ’ ἀριθ. 161. Τοιαῦται ἀποδεῖξεις περὶ παραλαβῆς ὑπεσχημένης κατὰ τὸν χρόνον τῆς μνηστείας προικός, εἶναι καὶ τὰ ἔξῆς ἔγγραφα τοῦ αὐτοῦ συμβολαιογράφου Scardon (ἔνθ’ ἀνωτ.): 12, 261, 326. Ἐπίσης τὰ 8, 31, 40, 196, 342, 383, 500, 531, 564, δημοσιευόμενα ὑπὸ τοῦ R. MOROZZO DELLA ROCCA, *Benvenuto de Brixano notaio in Candia, 1301-1302*, Venezia 1950, καθὼς καὶ τὰ 3, 6, 9, 14, 15, 18, 19, 20, 23, 27, 30, 34, 37, 38, 45, 53, 57, 60, 61, 79, 80, 86, 88, 98, 103, 111, 112, 113, 114, δημοσιευόμενα ὑπὸ τοῦ A. LOMBARDO, *Pasquale Longo notaio di Corone, 1289-1293*, Venezia 1951. Εἶναι προφανῆς ἡ ὅμοιότης αὐτῶν πρὸς τὰς προικολαβάς, ἐπὶ παραδείγματι, τῶν Ἀθηνῶν, περὶ ὃν κάμνω λόγον ἀνωτέρῳ. Ὁμολογῶ ὅτι εἶναι σύντομοι, ἔξαιρέσει μιᾶς, τῆς 114 τοῦ συμβολαιογράφου Pasquale Longo τῆς Κορώνης, ἡτις ἀποτελεῖ προικολαβὴν οὐχὶ μόνον μετρητῶν χρημάτων ἄλλα καὶ διαφόρων ἄλλων πραγμάτων, ἄτινα μνημονεύονται. “Οτι δὲ αἱ ἀποδεῖξεις αὗται εἶναι μεταγενέστεραι τῶν προικοσυμφώνων, προκύπτει, νομίζω, σαφῶς ἐκ τοῦ ὅτι οητῶς ἐν αὐταῖς δηλοῦται ὅτι ὁ προικολήπτης λαμβάνει τὴν προῖκα: de tota illa re promissa que in die nostre desponsacionis pro te michi dari promissa fuit (ὑπ’ ἀριθ. 9 τοῦ αὐτοῦ συμβολαιογράφου Pasquale Longo, ἀνωτ.).” Οτι δὲ στηρίζονται ἐπὶ προικοσυμφώνου, ἀποδεικνύει σαφῶς, κατὰ τὴν γνώμην μου, τὸ 12 τοῦ ἀνωτ. μνημονευθέντος συμβολαιογράφου Pietro Scardon, ὅπερ συνετάχθη τὴν αὐτὴν ἡμέραν καθ’ ἥν καὶ τὸ προικοσύμφωνον 11 καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ, ἡτοι τὴν 22 Ιανουαρίου τοῦ ἔτους 1271. Τόση ἡτοι ἡ συνήθεια τοῦ συντάσσειν προικολαβὰς



ἡ ἀποδεῖξεις περὶ παραλαβῆς τῆς προικός, ὥστε συνέβαινε νὰ συντάσσωνται ἀκόμη καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς συντάξεως τοῦ προικοσυμφώνου! Δὲν πρέπει νὰ ξενίζῃ τὸ γεγονός, ὅτι μόνον ἐν προικοσύμφωνον εἶδε μέχρι σήμερον τὸ φῶς καὶ ἡ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ πρᾶξις παραλαβῆς καὶ ὅτι ἀπαντα τὰ ὑπόλοιπα ἔγγραφα ἀποτελοῦν ἀποδεῖξεις καὶ μόνον. Δέον δικαίως νὰ μὴ λησμονῆται, ὅτι τὰ δημοσιευόμενα ἔγγραφα ἀφοροῦν εἰς ἐτήσιον χρονικὸν διάστημα, τοῦ Pietro Scardon, τοῦ ἔτους 1301 - 1302, τοῦ Benvenuto de Brixano τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1301 - 1302, καὶ μόνον τοῦ Pasquale Longo εἶναι τῶν ἐτῶν 1289 - 1293. Τὰ ἔγγραφα μάλιστα τοῦ τελευταίου τούτου εἶναι ὀλίγα. Δὲν ἀποκλείεται διὰ τοῦτο τὰ προικοσύμφωνα νὰ εἶχον συνταχθῆ σημαντικὸν χρονικὸν διάστημα πρὸ τῶν χρονολογιῶν αὐτῶν (ὅπως ἀποδεικνύει τὸ ἀνωτέρῳ μνημονευόμενον καὶ ὑπὸ τοῦ Λ. ΖΩΗ δημοσιευόμενον ἔγγραφον), περιεχόμενα εἰς κώδικας ἀπολεσθέντας ἢ μὴ δημοσιευθέντας τῶν αὐτῶν ἢ ἄλλων συμβολαιογράφων. Κατ' ἐκείνων δέ, οἵτινες θὰ ἴσχυοι σύμφωνον ὅτι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς Ἑλληνικὰς προικολαβάς, προικοπαραδόσεις ἢ ἱνβεντάρια, αἱ φραγκικαὶ πρᾶξεις παραλαβῆς εἶναι σύντομοι, θὰ ἡδυνάμην μετ' ἐπιτυχίας, νομίζω, ν' ἀντιτάξω ὅτι τὰ δημοσιευόμενα φραγκικὰ ἔγγραφα εἶναι ἀπλῶς imbreviature. Τέλος, εἰς ὅσους θὰ παρετήρουν ὅτι, κατὰ περίεργον συγκυρίαν, πρᾶξεις παραλαβῆς προικῶν περιεσώθησαν, ἐν δὲ μόνον προικοσύμφωνον, θὰ ἡδυνάμην ν' ἀντιπαρατηρήσω τὸ μὲν ὅτι δυνατὸν τὸ γεγονός νὰ ὀφεύλεται εἰς τὴν σύμπτωσιν, ὅτι μόνον τοιαῦται μέχρι τοῦδε ἐδημοσιεύθησαν ἢ περιεσώθησαν· τὸ δὲ ὅτι δυνατὸν καὶ αὐτοὶ οἱ Φράγκοι κατακτηταὶ νὰ κατέληξαν ὅπως μὴ συντάσσουν προικοσύμφωνα εἰμὴ μόνον πρᾶξεις περὶ παραλαβῆς προικός, αἵτινες ὠρίσθη ὅτι, ἐν ἀνυπαρξίᾳ προικοσυμφώνου, ἐπέχουν τὴν θέσιν αὐτοῦ, ὅπως συνέβη εἰς τὴν Θήραν, ὡς ἐν ἀρχῇ ἀναφέρω. Πάντως μνημονεύω τὰς ἀνωτέρω περιεργούς συμπτώσεις, ἀποφεύγων, ἐπὶ τοῦ παρόντος, νὰ ἐκφέρω οἷανδήποτε κρίσιν ἢ νὰ συναγάγω συμπεράσματα. Ἐπὶ πᾶσιν ἀναφέρω ὅτι περὶ τῆς ὁργανώσεως τῶν συμβολαιογράφων ἐν Κορώνῃ καὶ Μεθώνῃ ὀλίγα τινὰ ἔχει γράψει ὁ Α. ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΣ, *Μεθώνη καὶ Κορώνη ἐπὶ Ἐνετοκρατίας, ὑπὸ κοινωνικήν, πολιτικήν καὶ δημοσιονομικήν ἐποψιν*, Ἀθῆναι 1914, σελ. 17 καὶ σελ. 22 (ὅπου περὶ προικοσυμβολαίων).

Συνεπείᾳ τοῦ ἔγγραφου ἐμφανίζονται καὶ τὰ ἔξης νομικὰ ζητήματα:

a) "Οτι, καίτοι ἐν στίχ. 1 λέγεται ὅτι τὸν υἱὸν προικίζουν ἀμφότεροι οἱ γονεῖς, τὰ πλεῖστα τῶν ἀκινήτων, ἀτινα μεταβιβάζονται εἰς αὐτὸν ὅριστικῶς ἢ ὑπὸ ἀναβλητικὴν προθεσμίαν ἢ ὑπὸ περιορισμοὺς ἢ βεβαιομένα. εἴτε φέρονται ὡς ἀνήκοντα εἰς τὸν πατέρα, περιελθόντα καὶ εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὸν ἴδιον του πατέρα (στίχ. 21, 31, 37), εἴτε οὐδὲν ἀναφέρεται περὶ τοῦ προκτήτορος (στίχ. 36, 38, 52 - 53), εἴτε, τέλος, ὅτι ἐκτήθησαν τὸ πρῶτον ἀπὸ τὸν προικοδοτοῦντα πατέρα (στίχ. 34 - 35). Ἐκ τοῦ τελευταίου δὲ τούτου γεγονότος δὲν δύναται βεβαίως; νὰ συναχθῇ, ὅτι τὰ ἐν λόγῳ κτήματα ἀνῆκον εἰς τὴν μητέρα ἢ ἡσαν κτήματα ταύτης προικῶν. Δεδομένου ἐπομένως ὅτι τὰ πλεῖστα καὶ τὰ σπουδαιότερα αὐτῶν φέρονται εἴτε ὡς περιουσία πατρικὴ τοῦ «προικοδοτοῦντος», εἴτε



ώς παρ' αὐτοῦ τὸ πρῶτον κτηθεῖσα, «προικοδοτοῦνται» ὅμως ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν γονέων εἰς τὸν υἱόν, γεννᾶται τὸ εὔλογον ἔρωτημα τίς ἡτο δὲ λόγος δι' ὃν τὴν νέμησιν ἐνεργεῖ καὶ ἡ μῆτηρ συγχρόνως μὲ τὸν πατέρα. Τὸν μίτον εἰς τὴν λύσιν παρέχει ἵσως τὸ 6, ἐν ᾧ τὸ ἐν αὐτῷ ἀναφερόμενον ἀκίνητον πωλεῖ, ἀντιστρόφως, ἡ ἀγούσα τῆς σπῆλαιας ὁμοῦ καὶ ὁ σύζυγος τῆς γεώργης. <sup>7</sup>Αν δὲ ὑποτεθῇ, ὅτι δικαιούμεθα νὰ συνδυάσωμεν τὰ δύο ταῦτα ἔγγραφα πρὸς τὰ δημοσιευόμενα ὑπὸ τοῦ I. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἐνθ' ἀνωτ., 6, 30, 40, 70, 77 μαρτυροῦντα ὅτι ἴσχυεν ὁ θεσμὸς τῆς συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης εἰς τὴν νῆσον ταύτην, παραμερίζοντες τὸ γεγονός ὅτι συνετάχθησαν εἰς χρόνον ἀπέχοντα αἰῶνας ἀπὸ τῶν τῆς Σίφνου καὶ ὅτι μεταξύ των ὑπάρχει ἐπὶ πλέον καὶ τοπικὴ διαφορά, καίτοι ἀμφότεραι αἱ νῆσοι διετέλεσαν ὑπὸ τὴν φραγκικὴν κυριαρχίαν, θὰ ἡδυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν ὅτι καὶ ἐν Σίφνῳ ἴσχυεν ὁ θεσμὸς τῆς συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης καὶ ὅτι συνεπείᾳ τοῦ γεγονότος τούτου ὥφειλεν εἰς τὴν νέμησιν νὰ συμπράξῃ καὶ ἡ μῆτηρ. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ὕθοῦν ἐπίσης καὶ τὰ ἐν στίχ. 25-26 λεγόμενα, ὅτι δηλ. τὰ πατρικὰ δσπήτια (στίχ. 21 ἐπ.) θὰ περιέρχωνται κατὰ πλήρη κυριότητα εἰς τὸν υἱὸν μετὰ τὸν θάνατον ἀμφοτέρων τῶν γονέων του (στίχ. 27-28), κατὰ τὸν μεταξὺ δὲ χρόνον καὶ μέχρι τοῦ γεγονότος αὐτοῦ: θὰ εἴηται ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν τὴν ἐδικήν μου καὶ τῆς φιλιάτης μου δμοζύγου μητρός του, ἥτοι εἰς τὴν ἔξουσίαν ἀμφοτέρων τῶν συζύγων (καὶ γονέων). <sup>8</sup>Αλλως τε τὴν ἴσχυν τοῦ θεσμοῦ τῆς συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης ἐν Σίφνῳ ἀποδεικνύουν, πλὴν τοῦ 6, 44 καὶ 45, καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ I. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἐνθ' ἀνωτ., 624, δημοσιευόμενον. Περὶ τοῦ θεσμοῦ αὐτοῦ βλέπε A. ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Σχέσεις γονέων καὶ τέκνων κατὰ τὸ βυζαντινὸν δίκαιον*, <sup>9</sup>Αθῆναι 1946, σελ. 157. <sup>10</sup>Αμφιβάλλω ὅμως πολὺ ἂν ὁ πληθυσμὸς εἰς τὴν νῆσον ταύτην διηρεῖτο εἰς τρεῖς τάξεις, ὡς δέχεται ἡ ἀπόφασις τοῦ ἔγγραφου αὐτοῦ 624. Νομίζω μᾶλλον ὅτι πρόκεται πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ περὶ κακῆς ἀποδόσεως καὶ παραστάσεως ἄλλων περιστατικῶν, συνδεομένων μὲ τὴν ὡς ἐκ τῆς περιουσιακῆς καταστάσεως ἐκατέρους τῶν συζύγων εὐθύνην των διὰ τῆς κοινῆς αὐτῶν περιουσίας.

Περὶ τῆς συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης μαρτυροῦν, κατὰ τὴν γνώμην μου, καὶ τὰ κατωτέρω ἔγγραφα: ΣΤ. ΣΚΟΠΕΤΕΑ, *Ἐγγραφαὶ ἰδιωτικὰ ἐκ τῆς δυτικῆς Μάρης τῶν ἑτῶν 1547 - 1830* (ἀνάτυπον ἐκ τῆς <sup>11</sup>Ἐπετηρίδος τοῦ Ἀρχείου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου τῆς Ακαδημίας <sup>12</sup>Αθηνῶν, τεῦχ. 3, 1950), XIV, σελ. 77 (ἐτους 1681), XXIX, σελ. 85 (ἐτους 1735), XLVIII, σελ. 95 (ἐτους 1788)- LVI, σελ. 98 (ἐτους 1814)- I. ΒΙΣΒΙΖΗ, *Ἄι μεταξὺ συζύγων περιουσιακαὶ σχέσεις*, <sup>13</sup>ἐνθ. ἀνωτ., 20, στίχ. 60 (ἐτους 1679)- A. ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Ἀνέκδοτα δικαιοπρακτικὰ ἔγγραφα τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας*, <sup>14</sup>ἐν <sup>15</sup>Ἀρχ. <sup>16</sup>Ιδ. Δικαίου, 13, 1946, 3 (ἐτους 1825), προερχόμενα ἐκ Θάσου. <sup>17</sup>Εξ ἄλλου πρέπει νὰ ἐρευνηθῇ, ἐὰν ἀφορῶσιν εἰς συζυγικὴν κοινοκτημοσύνην τὰ ἔξης ἔγγραφα τοῦ ἀνεκδότου καὶ εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους ἀποκειμένου χειρογράφου *Κώνδικος τοῦ Νοταρίου* <sup>18</sup>Αθηνῶν *Παραγῆ Πούλου*, ὑπ' ἀριθ. 276, 244, 166, 165, 296, καθὼς καὶ αἱ περιπτώσεις εἰς ᾧς, ἐν τῷ αὐτῷ Κώδικι, εἰς ἐκποιήσεις συντελουμένας ὑπὸ τῆς συζύγου φέρε-



ται συγκατατιθέμενος καὶ ὁ σύζυγος, ἥτοι εἰς τὰ ἔγγραφα τὰ ὑπ' ἀριθ. 33, 40, 46, 60, 138(,), 208 (τὸ πρῶτον κατὰ σειράν), 222, 264. Ὁμοίως αὐτόθι, ἀριθ. 17, τῆς 7 Ἰανουαρίου, 1824· 21, 11 Ἰανουαρίου 1824· 13, 25 Σεπτεμβρίου 1823· 12, 26 Σεπτεμβρίου 1823· 8, 19 Δεκεμβρίου 1823· 7, 19 Δεκεμβρίου 1823· 6, 19 Δεκεμβρίου 1823· 5, 11 Δεκεμβρίου 1823· 4, 11 Δεκεμβρίου 1823· 3, 10 Δεκεμβρίου 1823. Βλέπε ἐπίσης ἔγγραφον παρὰ ΔΗΜ. ΓΡ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ, *Μνημεῖα τῆς Ἰστορίας τῶν Ἀθηναίων*. 1, Ἀθήναι 1891, σελ. 239, τοῦ ἔτους 1800. Τὸ συμπέρασμα τοῦτο, ἐφ' ὃσον εἶναι ὁρθόν, ἄγει περαιτέρω εἰς ἀναζήτησιν τῆς καταγωγῆς τοῦ θεσμοῦ αὐτοῦ τόσον εἰς τὴν Σίφνον ὃσον καὶ εἰς τὴν Νάξον. Ὁ I. ΒΙΣΒΙΖΗΣ φρονεῖ ὅτι εἰς τὴν Νάξον ὀφείλεται οὗτος εἰς τὸ φραγκικὸν δίκαιον (ἔνθ' ἀνωτ. σελ. 140, καὶ τὰς παραπομπάς). "Εχω δμως ἀμφιβολίας περὶ αὐτοῦ. Διότι ἡ κοινοκτημοσύνη ὑπὸ τὸν τύπον τῆς συγκαταθέσεως τῆς συζύγου εἰς ἀπαλλοτριώσεις γινομένας ὑπὸ τοῦ συζύγου, κυρίως δμως τοῦ συζύγου εἰς ἀπαλλοτριώσεις γενομένας ὑπὸ τῆς συζύγου, ἀπαντῷ καὶ εἰς ἔγγραφα ἄλλων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἀποδεικνύεται ἐξ ἔγγραφων εὑρισκομένων εἰς χειράς μου, ἀλλὰ καὶ ἐν Ἀθήναις, προκύπτουσα ἐκ τοῦ νοταριακοῦ κώδικος τοῦ νοταρίου Ἀθηνῶν Π. Πούλου (ἀνωτέρῳ), ἀντιγραφέντος παρ' ἐμοῦ, ἀναγομένου δὲ εἰς τὴν λίαν προκεχωρημένην ἐποχὴν τῶν ἔτων 1822-1833. "Εὰν ἔπομένως ὑποτεθῇ, ὅτι καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας πρόκειται περὶ συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης, δισκόλως εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηρίχθῃ ὅτι αὕτη ἐν Νάξῳ ἔχει φραγκικὴν ἀποκλειστικῶς τὴν καταγωγήν. Ὅρθότερον, τούναντίον, θὰ ἥτο, νομίζω, νὰ δεχθῶμεν ὅτι πρόκειται περὶ «ἀφομοιώσεως» θεσμῶν δμοίων, ισχυόντων παραλλήλως, ἥτοι περὶ *Assimilation*, ὡς ἀπεκάλυψε καὶ ἀνέλυσε τὸ νομικὸν αὐτὸν φαινόμενον ὁ P. KOSCHAKER, ἐν *Zeit. Sav. Stif. R. A.* 51, 1951, σελ. 427 ἐπ. "Εξ ἄλλου μὲ τὴν πιθανότητα τῆς ισχύος τοῦ θεσμοῦ τῆς συζυγικῆς κοινοκτημοσύνης, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω στοιχείων, εἰς πλεῖστα μέρη τῆς τουρκοκρατούμένης Ἑλλάδος, ἐνισχύεται ἡ γνώμη ὅτι τοιαύτη ἐκράτει καὶ ἐν Σίφνῳ. "Απὸ τῆς ἐλληνικῆς της πλευρᾶς κατάγεται ἐκ τοῦ ἐλληνιστικοῦ δημώδους προελεύσεως δικαίου (βλέπε Γ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ, *Ιστορία καὶ Εἰσηγήσεις τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου*, Ἀθήναι 1944, σελ. 1102 ἐπ.) καὶ ὅχι ἐκ τοῦ ἐπισήμου βυζαντινοῦ καὶ ἴδιᾳ ἐκ τῆς Ἐκλογῆς τῶν Ἰσαύρων, τὴν διὰ τῆς ὅποιας καθιέρωσιν τοῦ θεσμοῦ ζωηρῶς ἀμφισβητεῖ ἥδη μετὰ σοβαρῶν ἐπιχειρημάτων ὁ Α. ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 38 ἐπ. καὶ 140 ἐπ.

β) Ἐλέγχθη ἀνωτέρω, ὅτι τὰ εἰς τὸν υἱὸν διδόμενα ἀκίνητα εἶναι κυρίως πατρικὰ τοῦ διανέμοντος πατρὸς (στίχ. 20, 30, 36). Τοῦτο ἄγει εἰς δύο συμπεράσματα. Πρῶτον ὅτι γίνεται διάκρισις μεταξὺ πατρικῆς καὶ ἄλλης περιουσίας (κατ' ἀντιδιαστολήν), ισως, μητρικῆς. Δεύτερον ὅτι εἰς τὸν Κωνσταντάκην ὁ πατὴρ δίδει τὰ πατρικά του δσπήτια (στίχ. 20), ἥτοι τὴν πατρικὴν οἰκίαν, διὰ τὸν ἴδιαίτερον λόγον ὅτι εἶναι κατιὼν ἀρρην. "Ἐκ τούτου θὰ ἡδυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, καίτοι μετὰ πάσης ἐπιφυλάξεως, λόγῳ γλισχρότητος τῶν πηγῶν, ὅτι ἡ εἰς τοὺς ἀρρενας διὰ τῆς νεμήσεως μεταβίβασις τῆς πατρι-



κῆς οἰκίας, ἀποδίδει τὸ ἔλληνικὸν δίκαιον τῆς «πατρικῆς ἐστίας», ως ἀνεπτύχθη καὶ ἵσχυσεν ὡς δίκαιον καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῆς ἔξελιξεως τοῦ ἔλληνικοῦ δικαίου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἔχον ἐκδηλώσεις καὶ εἰς τὸ νεώτερον ἔλληνικὸν ἐθιμικὸν δίκαιον. Πρβλ. τὰς ὑποσημειώσεις 1, 2 καὶ 3, σελ. 117 ἐν Π. ΖΕΠΟΥ, *Συνταγμάτιον Νομικὸν Ἀλεξάνδρου Ιωάννου Υψηλάντη Βοεβόδα πάσης Ονυγγροβλαχίας 1780*, Ἀθῆναι 1936. Ἡ ἐν τῷ Συνταγματίῳ ἀπαντῶσα λέξις σκλιτάδα (XX γ.) εὑρηται καὶ παρὰ Α. ΣΙΓΑΛΑ, *Ἐπιστολαὶ Καπουνεχαγιάδων τῆς Σύρου ἐπὶ τουρκοκρατίας*, ἐν «Ἐλληνικὰ» B, 1928, 18, σελ. 59, στίχ. 21. Δεδομένης τῆς προελεύσεως τῶν ἐπιστολῶν εἶναι ἐρευνητέα ἡ πραγματικὴ σημασία τῆς λέξεως ταύτης.

Παρατηρητέον ἐπίσης, ὅτι τὰ «προικοδοτούμενα» εἰς τὸν νίὸν πατρικὰ δσπήτια (στίχ. 21 ἐπ.) τοῦ ἐγγράφου μας δὲν μεταβιβάζονται εἰς αὐτὸν ἀμέσως ἀλλὰ διὰ τὸν μετὰ τὸν θάνατον ἀμφοτέρων τῶν γονέων χρόνον: τὰ ὅποια τόσον ἀνώγαια, δσον καὶ κατώγαια θὲ νὰ εἴναι ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν τὴν ἴδικήν μου, καὶ τῆς φιλτάτης μου δμοζύγου μητρός του, μέχρι τῆς τελευταίας ἡμῶν ἀναπτροῆς, καὶ μετὰ τὴν ἡμῶν ἀποβίωσιν, νὰ εἴναι ἐλεύθερα μὲ τὴν εὐχήν μας ἐδικά τον (στίχ. 25 - 28). Ἐν ἀντιθέσει πρὸς αὐτά, ἄτινα ἔξικολουθοῦν ἐφ' ὅρου ζωῆς ἀμφοτέρων τῶν γονέων νὰ ἀνήκουν εἰς αὐτοὺς κατὰ κυριότητα, τὰ ἄλλα, ἢτοι τὰ τῶν στίχων 31 ἐπ., 34 ἐπ., 36, 37, 38 ἐπ. μεταβαίνουν εἰς τὴν κυριότητα τοῦ ἐρχομένου εἰς γάμον νίον εὐθὺς ἀμέσως—ἐδικά τον χαρακτηρίζονται ὅλα (στίχ. 33, 35, 36, 37, 40)—βεβαοημένα ὅμως μὲ τὰ ἔξης ἐμπράγματα δικαιώματα: μὲ τὸ δικαίωμα τῆς χοήσεως ἐφ' ὅρου ζωῆς ἀμφοτέρων τῶν γονέων του, τὸ πατρικὸν μαγαζὶ τῶν στίχων 31 ἐπ.: μὲ τὸ ἐμπράγματον δικαίωμα τῶν γονέων, ὅπερ οὔτοι παρακρατοῦν, ὅπως ἀπὸ τὰ τέσσαρα ἀκίνητα τῶν στίχ. 34 ἐπ., 36, 37, 38 ἐπ. λαμβάνουν κατ' ἕτος αὐτοὶ τὴν ἄλλην ἡμισυν ἐντράδα, δμοῦ μὲ τὰ ἡμισυν ἔξοδα καὶ τὰ βασιλικὰ δοσίματα (στίχ. 45 - 46), ἐνῷ τὸ ἔτερον ἡμισυν μεθ' ὅλων τῶν ὑποχρεώσεων θὰ εἰσπράττῃ ὁ νίὸς (στίχ. 41 - 45). Περὶ τοῦ ὅτι τὸ δικαίωμα τῆς εἰσπράξεως ὑπὸ τῶν γονέων τοῦ ἡμίσεος τῶν εἰσοδημάτων ἐκ τῶν τεσσάρων ἀκινήτων εἶναι, παρὰ τὸν τρόπον τῆς διατυπώσεως ὅστις γεννᾷ ἀμφιβολίας, ἐμπράγματον, συμπεραιώνει τὸν ὅτι ἐν στίχ. 46 - 47 οἱ γονεῖς του δηλοῦν ὅτι: μετὰ τὴν ἡμῶν ἀποβίωσιν καὶ τῶν δύω, νὰ εἴναι μὲ τὴν εὐχήν μας ἐλεύθερα ἐδικά τον. Ἐλεύθερα ἐδικά τον = θὰ εἴναι ἐλεύθερα τοῦ βάρους, περιερχόμενα αὐτῷ κατὰ πλήρη κυριότητα.

Δὲν μοῦ διαφεύγει, τέλος, τὸ γεγονὸς ὅτι ἐν στίχοις 94 - 95 οἱ «προικοδοτοῦντες» γονεῖς δηλοῦν ὅτι ταῦτα πάντα δίδομεν μὲ τὴν εὐχήν μας, ἀλλ' ὅτι: ἀν ἰδοῦμεν, καὶ πιάσωμεν εἴθε κατὰ τὸν πόθον μας, ὅπερ σημαίνει ὅτι ἀν ἰδοῦν καὶ πιάσουν «ἔγγονια» ὅπως ἐπιθυμοῦν: εἴναι καὶ διαδόχους του, ὅπερ θὰ ἡδύνατο νὰ ἐρμηνευθῇ ὅτι ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὰ διδόμενα θὰ περιέρχωνται καὶ εἰς τὸν διαδόχους του καὶ ἐπομένως, κατ' ἀντιδιαστολήν, ὅτι ἀν τοῦτο δὲν συμβῇ δὲν θὰ περιέρχωνται τὰ πράγματα εἰς τὸν ἄλλους κληρονόμους τοῦ νίον, ἐφ' ὅσον δὲν εἴναι κατιόντες. Ποία ἐπομένως θὰ ἦτο ἡ τύχη τῶν



πραγμάτων αὐτῶν; Πλεῖστα, βεβαίως, θὰ ἡδυνάμην νὰ εἰκάσω, ἀναγόμενα εἰς τὸ βυζαντινὸν δίκαιον. Εἶναι ὅμως τόσον ἀδόριστος ἢ διατύπωσις καὶ τόσον πολὺ συσκοτίζεται, συνδυαζομένη μὲ τὰ ἐν στίχ. 101 - 102, ώστε οὐδὲν δύναμαι, ἄλλης σχετικῆς μαρτυρίας μὴ ὑπαρχούσης, ἐπὶ τοῦ παρόντος ν' ἀποφανθῶ. Περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως πιάνω βλέπε κατωτέρω.

γ) Ἐν στίχοις 28 - 30 λέγεται ὅτι εἰς τὰ πατρικὰ δσπήτια τοῦ στίχου 21: εἴναι μία ἔορτὴ ἀγκαρικὴ τῶν δσπήτιων εἰς τὴν Κυρίαν Παντάνασσαν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ καὶ ἐν στίχοις 48 - 50 ὅτι: νὰ κάμνῃ μίαν ἔορτὴν εἰς τὸν Ἀγιον Κωνσταντίνον, εἰς τὰς 8 τοῦ Μαΐου, τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, ἢ δποία εἴναι ἀγκαρικὴ εἰς τὸν πατρικόν μου μύλον. Ἡτοι ὑφίστατο ἐπὶ τῶν δύο πατρικῶν κτημάτων τοῦ «προικοδοτοῦντος» ἐμπράγματον δικαίωμα ὑπὲρ τῶν μνημονευομένων Ἐκκλησιῶν, συνιστάμενον εἰς τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ὁ Κύριος κάμνῃ ἀνὰ μίαν ἔορτὴν κατ' ἔτος εἰς τὰς ἀντιστοίχους Ἐκκλησίας. Ἡ ἀγκαρία ἐπομένως, ἢ ἐνταῦθα μνημονευομένη, συνδυαζομένη πρὸς τὰ ἐν τῷ 26 ἀναπτυσσόμενα προκειμένου περὶ τῆς ἔκει ἀπαντώσης ἐγκαργιᾶς κηδείας καὶ ταφῆς, ἀποτελεῖ ἴδιωνυμον ἐμπράγματον δικαίωμα ὑφιστάμενον ἢ συνιστώμενον ἐπὶ ἄλλοτρίου ἀκινήτου χάριν ὅρησκευτικοεκκλησιαστικοῦ σκοποῦ καὶ ὑπὲρ ὥρισμένης Ἐκκλησίας, ἢ, πιθανῶς, τῆς Ἐκκλησίας ἐν τῇ ἐνορίᾳ τῆς δποίας κεῖται τὸ ἀκίνητον.

δ) Ἀλλο ζήτημα, τὸ δποῖον ἐκ τοῦ παρόντος ἐγγράφου ἀνακύπτει εἶναι, ἀν τὸ πρωτότυπον ἦτο νοταριακὸν ἢ ἴδιωτικόν. Τὸ παρόν, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν στίχων 111 - 112, εἶναι ἀκριβὲς ἀντίγραφον (*ἴσον*, ἀπαράλλακτον, στίχ. 111), ἐκδεδομένον ὑπὸ τῆς Γραμματείας, δηλ. τοῦ Ὅπουργείου τοῦ Δικαίου καὶ τῆς Παιδείας, ἐπὶ τῇ βάσει ἄλλου ἀντιγράφου (*ἴσον* ἐξ *ἴσου*), κατατεθειμένου παρ' αὐτῷ ὑπ' ἀριθμ. 315. Τοῦτο δὲ ἦτο τὸ ἀκριβὲς ἀντίγραφον (*ἴσον* ἐξ *ἴσου*, διὸ καὶ τυποῦται εἰς....) τὸ ἀναφερόμενον ἐν στίχῳ 107. Τὸ τελευταῖον δὲ τοῦτο ἦτο ἐπίσημον, διότι ἐκδίδεται ὑφ' ἐνὸς τῶν ἐφόρων τῆς πόλεως (στίχ. 109). Ἀπετέλουν δὲ οἱ ἐφόροι «ἀρχήν», κατὰ τὴν νομοθεσίαν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἐντεταλμένην «τὴν διαχείρισιν τῶν τοπικῶν συμφερόντων τῆς ἀστυνομίας καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τῆς Γερουσίας» (Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, *Δημοτικὴ Διοίκησις ἐν Ἑλλάδι, Τόμος α'*, ἔκδοσις δευτέρα, Ἀθῆναι 1859, σελ. 77). Κατ' ἀκολουθίαν, μόνον ἐξ ἄλλου ἐπισήμου ἀντιγράφου ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκδώσουν ἀντίγραφον (*ἴσον* ἐξ *ἴσου*, στίχ. 107). Τὸ ἀντίγραφον δ' αὐτό, ἐξ οὗ ἐξέδωκαν τὸ ἴδικόν των, ἀσφαλῶς θὰ προήρχετο ἐκ πρωτοτύπου κατατεθειμένου παρά τινι ἀρχῇ. Αὕτη δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ είναι ἄλλη, εἰ μὴ ὁ νοτάριος. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι τὸ ἀρχικὸν ἦτο ἐγγραφον νοταριακόν, διότι δυνατὸν νὰ ὑπῆρξε καὶ ἴδιωτικὸν κατατεθὲν παρὰ τῷ νοταρίῳ.

1 1808: Ἀπριλίου 9. Σίφνος. εἰς Λόξαν Θεοῦ.

2 Ἀβαντάριον εἰς ὅσα προικίζομεν ἀμφότεροι, Πατήρ καὶ Μήτηρ, τὸν φίλ-

